

しみじみ 1/3

No	中国語	ピンイン	日本語
1	痛切	tōngqiè	痛切だ。
2	痛切感到	tōngqiè gǎndào	痛切に感じ至る。しみじみとを感じる。
3	痛切地反省	tōngqiè de fǎnxǐng	痛切に反省する。しみじみ反省する。
4	痛切的教训	tōngqiè de jiàoxùn	身にしみる教訓。
5	深切	shēnqiè	心がこもる。深くて的確だ。
6	深切怀念	shēnqiè huáiniàn	心から懐かしむ。しみじみと懐かしむ。
7	深切感受	shēnqiè gǎnshòu	深く感じる。骨身に染みる。
8	深切地反省	shēnqiè de fǎnxǐng	痛切に反省する。しみじみ反省する。
9	痛感	tònggǎn	痛感する。
10	痛感自己的无能	tònggǎn zìjǐ de wúnéng	自分の力のなさを痛感する。しみじみ自分の無能を思い知る。
11	深感	shēngǎn	深く感ずる。骨身に応える。
12	深感自己能力不够	shēngǎn zìjǐ nénglì bùgòu	自分の能力不足を深く感じる。能力の不足をしみじみ感じる。
13	深刻	shēnkè	深くまで達している。深く刻み込まれている。
14	深刻的体会	shēnkè de tǐhuì	刻み込まれた体得。身にしみる体験。
15	深深	shēnshēn	深く。しっかりと。
16	深深感到	shēnshēn gǎndào	深く感じる。大いに感じる。
17	深深地感到	shēnshēn de gǎndào	深く感じる。大いに感じる。
18	他深深感到责任重大	tā shēnshēn gǎndào zérèn zhòngdà	彼は責任の重大さを大いに感じる。彼は責任の重大さを深く感じる。
19	深深地眷恋着往昔的情怀	shēnshēn de juànliàn zhe wǎngxī de qíng huái	かつての熱い思いをしみじみと懐かしんでいる。
20	感触	gǎnchù	感慨。感動。
21	深有感触	shēn yǒu gǎnchù	深く感慨がある。感慨無量である。
22	深有感触地说	shēn yǒu gǎnchù de shuō	感慨深げに言う。しみじみと話す。
23	所感	suǒgǎn	思うところ。所感。
24	深有所感	shēn yǒu suǒgǎn	深く思うところがある。深く心を打たれる。
25	她深有所感地说	tā shēn yǒu suǒgǎn de shuō	彼女は思うところがあり話す。彼女はしみじみと話す。
26	体会	tǐhuì	体得する。感じ取る。
27	深有体会	shēn yǒu tǐhuì	深く体得する。身にしみてよくわかる。
28	深有体会地说	shēn yǒu tǐhuì de shuō	身にしみて話す。しみじみと話す。
29	切身	qièshēn	身をもって。自分と深く関わった。
30	切身感到	qièshēn gǎndào	身をもって感じる。
31	切身感到资源减少	qièshēn gǎndào zīyuán jiǎnshǎo	資源の減少を身をもって感じる。資源の減少をしみじみとを感じる。
32	切身感受	qièshēn gǎnshòu	身をもって感じとる。
33	切身感受到现实的残酷	qièshēn gǎnshòu dào xiànréals de cánkù	現実の残酷さを身をもって感じとる。現実の残酷さをしみじみとを感じる。
34	切身利益	qièshēn lìyì	自分と密接に関係する利益。
35	切身问题	qièshēn wèntí	切実な問題。
36	感慨	gǎnkǎi	感慨を覚える。心に深く感じる。
37	深有感慨	shēn yǒu gǎnkǎi	感慨深い。
38	深有感慨地说	shēn yǒu gǎnkǎi de shuō	感慨深げに言う。しみじみと話す。
39	感慨万端	gǎnkǎi wànduān	感慨無量である。
40	令人感慨万端	lìng rén gǎnkǎi wànduān	人を感慨無量にさせる。しみじみとさせる。

しみじみ 2/3

No	中国語	ピンイン	日本語
41	感叹	gǎntàn	感嘆する。
42	感叹不已	gǎntàn bùyǐ	しきりに感嘆する。
43	精美华丽的刺绣艺术让人感叹不已	jīngměi huáli de cìxiù yìshù ràng rén gǎntàn bùyǐ	精巧で華麗な刺繍(ししゅう)アートはしみじみ素晴らしいと思う。
44	慨叹	kǎitàn	感慨をこめてため息をつく。慨嘆(がいたん)する。
45	慨叹不已	kǎitàn bùyǐ	しきりにうれい嘆(なげ)く。
46	人生无常慨叹不已	rénshēng wúcháng kǎitàn bùyǐ	人生の無常をしみじみ嘆(なげ)く。
47	亲密	qīnmì	親密だ。親しい。
48	亲亲密密	qīnqīnmì	親密だ。親しい。
49	亲密地交谈	qīnmì de jiāotán	親密に語り合う。しみじみ話をする。
50	恳切	kěnqiè	親密で細やかな気配りがある。
51	恳切地说	kěnqiè de shuō	こんこんと話をする。しみじみ話をする。
52	诚恳	chéngkěn	誠意がある。心がこもっている。
53	诚诚恳恳	chéngchéngkěnkěn	誠意がある。心がこもっている。
54	诚恳地劝说	chéngkěn de quànshuō	こんこんと説得する。
55	恳恳	kěnkěn	ねんごろに。
56	恳恳而谈	kěnkěn ér tán	しみじみ話をする。
57	仔细	zǐxì	こと細かい。詳細だ。注意深い。つましい。質素だ。
58	子细	zǐxì	こと細かい。詳細だ。注意深い。つましい。質素だ。
59	仔细品尝味道	zǐxì pǐncháng wèidào	じっくりと味をみる。しみじみ味わう。
60	细心	xìxīn	注意深い。細かい所まで気がつく。
61	细心咀嚼她的讲话	xìxīn jǔjué tā de jiǎnghuà	じっくりと彼女のスピーチを咀嚼(そしゃく)する。彼女のスピーチをしみじみ味わう。
62	认真	rènzhēn	本気にする。まじめだ。
63	认真地反省	rènzhēn de fǎnxǐng	まじめに反省する。しみじみ反省する。
64	缠绵	chánmián	病や感情などがまとわりついて離れない。つきまとう。こまやかに人の心を打つ。
65	缠绵动人的诗词	chánmián dòngrén de shīcí	しみじみと心を打つ詩のことば。
66	倾吐	qīngtǔ	心の中を洗いざらい打ち明ける。
67	倾吐心事	qīngtǔ xīnshì	心中を明かす。心の内をしみじみ話す。
68	倾诉	qīngsù	心の中をすっかり打ち明ける。
69	倾诉心声	qīngsù xīnshēng	心中を明かす。心の内をしみじみ話す。
70	细想	xìxiǎng	深く真剣に考える。
71	让我细想一番	ràng wǒ xìxiǎng yī fān	私にひとしきり深く考えさせる。しみじみ考えさせられる。
72	倾听	qīngtīng	熱心に耳を傾ける。
73	倾听民众诉求	qīngtīng mínhòng sùqiú	民衆の申し立てをしっかりと聞く。
74	细听	xìtīng	しっかりと聞く。注意して聞く。
75	侧耳细听	cè'ěr xìtīng	耳をそばだてて聞く。しみじみ聞く。
76	凝神细听	níngshén xìtīng	じっと聞く。しみじみ聞く。
77	侧耳细听树林里鸟叫声	cè'ěr xìtīng shùlín lǐ niǎo jiàoshēng	林の中の鳥の声を耳をそばだてて聞く。
78	细细	xìxì	事細かである。詳細である。注意深い。
79	细细儿	xìxìr	事細かである。詳細である。注意深い。
80	细细地品味	xìxì de pǐnwèi	じっくり味わう。しみじみ味わう。

しみじみ 3/3

No	中国語	ピンイン	日本語
81	慢慢	mànmàn	ゆっくりと。次第に。徐々に。
82	慢慢儿	mànmānr	ゆっくりと。次第に。徐々に。
83	慢慢喝	mànmàn hē	ゆっくり飲む。
84	慢慢品味	mànmàn pǐnwèi	じっくり味わう。しみじみ味わう。
85	谆谆	zhūnzhūn	懇切(こんせつ)に教えさとすようす。
86	谆谆教诲	zhūnzhūn jiàohuì	こんこんと教え諭(さと)す。
87	谆谆规劝	zhūnzhūn guīquàn	しみじみ言い聞かせる。
88	一一	yīyī	一つ一つ。
89	一一想起	yīyī xiǎngqǐ	一つ一つ思い出す。しみじみ思い出す。
90	感同身受	gǎn tóng shēn shòu	同じ様に感じる。我が事のようにしみじみ身に染みる。人に代わって謝意を述べる。
91	我们对大家遭受的不幸感同身受	wǒmen duì dàjiā zāoshòu de bùxìng gǎntóngshēnshòu	私たちは皆さんが遭われた不幸を我が事のように身に染みて感じます。

